



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 12 (3039) Вторник, 11 февраля 2020 года

Розничная цена 0,50 EUR

Развитие Даугавпилсского аэропорта предлагают внести в Национальный план развития



Фото Дини Емельяновой.

Даугавпилсский аэропорт – это аэродром общей авиации примерно в 12 км от Даугавпилса, расположен в поселке Лоцики Науенской волости Даугавпилсского края, бывший военный аэродром.

Ивар Сойканс

На заседании комиссии Сейма по долгосрочному развитию на прошлой неделе прозвучала решимость включить в «Национальный план развития 2027» (НПР) развитие Даугавпилсского аэропорта. Депутаты комиссии согласны, что Даугавпилсский аэропорт нужно развивать, но должно быть и четкое финансирование. Подсчитано: чтобы аэродром превратить в коммерческий аэропорт, нужно вложить минимум 30-50 млн евро.

(Окончание на 3-й стр.)

Не сжигать мусор и политических конкурентов

Диния Емельянова, Тенис Быковский

В декабре в Даугавпилсской думе, особенно от отдельных политиков представленных в ней политических сил, прозвучал категоричный лозунг – в дальнейшем в городе будет запрещено строить заводы по сжиганию мусора. Но не говори «гоп», пока не перепрыгнул.

Запрет планируется включить в 3-ю редакцию Даугавпилсского территориального плана, которая завтра, 12 февраля, будет передана на общественное обсуждение. И только после этого последует решение, которое должны принять депутаты самоуправления. К тому же, кроме политиков и жителей, в этом вопросе заинтере-

сованы предприниматели.

Задумку построить в Даугавпилсе станцию когенерации по сжиганию отходов в 2017 году актуализировала Южно-Латгальская межсамоуправленческая организация по охоронению отходов (AADSO).

(Окончание на 3-й стр.)

Фото Дини Емельяновой.



Сейчас отходы из Даугавпилса и южно-латгальских краев попадают на полигон в Демене – второй по величине в Латвии.

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

До середины недели ожидается ветреная погода, но ветер будет заметно слабее, чем в понедельник, прогнозирует lsm.lv.



Ожидаются дожди и снег, возможен град. Наибольшее количество осадков выпадет в Курземе, особенно на юге региона. Температура воздуха на неделе составит – 4...+6 градусов, немного теплее может быть в воскресенье. В темное время суток на дорогах местами будет появляться гололед.

В оставшиеся две декады февраля сохранится погода, характерная для нынешней зимы. Ожидаются дожди, поскольку температура воздуха по-прежнему будет нетипично высокой – только иногда ночью она опустится ниже нуля. В самые теплые дни температура может повыситься до +10 градусов.

Оцифруют информацию о захоронениях

Ивар Сойканс

В Даугавпилсском крае планируется в цифровом формате обобщить информацию обо всех самых крупных кладбищах самоуправления. Их насчитывается 46.

Это станет возможным благодаря проекту «Leader+». В Латвии такая практика уже применялась, однако в Латгалии станет своего рода инновацией, говорит руководитель отдела развития Вита Рутиня. Общая площадь кладбищ Даугавпилсского края – 26 га. Люди, которые ухаживают за могилами, чаще всего живут не на той территории, где те находятся. Чтобы человек мог найти места захоронения своих близких, интернет-платформа с информацией о кладбищах станет полезной, прогнозирует В. Рутиня.

На сайте будут планы кладбищ, фамилии и имена погребенных людей, даты рождения и смерти, их фотографии. Также здесь планируется разместить информацию об известных людях, чтобы о них могло узнать общество.

Над Вабольской школой нависла угроза

Ивар Сойканс

Из-за недостаточного количества учеников угроза дальнейшего существования нависла над Вабольской средней школой (Даугавпилсский край), которая недавно отпраздновала свое 100-летие и является одним из лучших учебных учреждений в крае. Об этом после встречи с министром образования и науки Илгой Шуплинской «Латгалес Лайкс» сообщил председатель Даугавпилсской краевой думы Арвид Куцинс.



Оценив преимущества и потери, которые могут возникнуть, если Вабольская средняя школа закроется, председатель думы допустил, что самоуправлению, возможно, было бы выгоднее доплачивать за штатные единицы в звене средних классов, чтобы учебное учреждение продолжало работать в своем теперешнем статусе.

«Можно оценивать, сколько стоит каждый школьник, но можно ли в денежном эквиваленте оценить достижения учащихся этой школы, полученные знания и их дальнейший вклад в страну, поскольку практически все выпускники средней школы продолжают учебу в вузах, а это большая выгода для страны в целом», — сказал А. Куцинс. Руководитель самоуправления считает, что по результатам и уровню обучения с Вабольской средней школой может соревноваться только Даугавпилсская средняя школа-лицей технологий.

Заместитель директора Вабольской средней школы по вопросам образования Ингрида Литиня сказала, что сейчас в школе учатся 98 детей, в том числе 23 — в средних классах. В учебном учреждении работают также дошкольные группы, где учатся 27 детей от 2 до 6 лет.

И. Литиня отметила, что до этого на разных уровнях не один раз подчеркивалось, что при оценке перспектив существования учебных учреждений, количественный критерий не должен быть единственным. К сожалению, сейчас качественный показатель часто забывает-

ся. О высоком уровне Вабольской средней школы говорит то, что в Рейтинге школ дружественного призвания в группе сельских средних школ в этом году Вабольская средняя школа занимает первое место.

Эта школа играет важную роль в жизни волости и родителей учеников, считает замдиректора. Важно то, что у детей из Ваболе, Калупе, Ликсны, Ницгале и даже Даугавпилса есть возможность получить образование здесь, в уютной среде, при малом количестве учеников, где есть возможность работать практически индивидуально.

Руководитель управления образования Даугавпилсской краевой думы Янита Зараковска сказала, что закрытие среднего звена в Вабольской средней школе создаст самоуправлению дополнительную нагрузку в 33 000 евро в виде междусторонних расчетов с другими самоуправлениями. Сумма, которую Вабольская школа получает в виде целевых дотаций на оплату труда педагогов в средней школе, которое она может потерять вместе со статусом, составляет 38 256 евро в год.

Учебный процесс в Вабольской средней школы сейчас проходит в отремонтированных помещениях. Школа активно участвует в проектах. Сейчас она реализует проект «Индивидуальный подход для развития индивидуальных способностей учащихся». В рамках этого проекта учителя получают дополнительную плату за дополнительную работу — индивидуальные занятия с учениками. ■

Не сжигать мусор и политических конкурентов

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Мотиватором в то время было Министерство охраны среды и регионального развития, которое призывало претендовать на средства из Фонда когезии ЕС. В августе был представлен проект, а примерно через год были получены результаты конкурса. В них было указано, что финансирование ЕС досталось конкурентам, самоуправлению Вентспилса. Стоит отметить, что там до этого теплоэнергия производилась путем сжигания каменного угля, тем временем в Даугавпилсе в качестве топлива используется природный газ.

Отклонение проекта означало невозможность привлечь средства ЕС для этой задумки (Вентспилсу выделено 10 млн евро), но с отказом от реализации проекта дума (на тот момент без председателя) не спешила. В конце 2018 года обнаружилось, что интерес к строительству такого завода проявила финская энергетическая корпорация «Fortum». «Мы видим, что для Даугавпилса долгосрочным решением обеспечения теплоснабжения и энергии могло бы быть строительство станции когенерации по сжиганию бытовых отходов, произведенная на ней энергия направлялась бы в централизованную сеть теплоснабжения», — пояснила представитель «Fortum» Гунтра Матиса. Предприятие уже приобрело имущество на ул. Дундуру, 2а, где хотели бы построить такой завод.

Против строительства такого завода на данный момент в городской думе выступает «Латгальская партия» во главе с заместителем председателя Янисом Лачплесисом. «Мне кажется, что в Европе взгляды на сжигание отходов изменились. В следующем периоде планирования вовсе не намечается предоставлять средства на такого рода проекты», — считает Я. Лачплесис. Стоит отметить, что процесс остановки проекта прервал Андрей Элксниньш («Со-гласие») в свой первый рабочий день после возвращения на должность



председателя думы при поддержке депутатов «Латгальской партии».

Принятое 2 месяца назад решение включить в план территории запрет на строительство такого завода Я. Лачплесис позиционировал как свою инициативу и своей партии. К этому их побудил настрой общества. Свое недовольство начальной идеей действительно выражали жители микрорайона химиков на первом общественном обсуждении, но тогда рассматривался вариант строительства завода в этом густо населенном микрорайоне города на ул. Менделеева, 13а. В 2019 году «Латгальская партия» участвовала в пикете возле думы и собирала подписи против реализации проекта. Я. Лачплесис подчеркивает, что такой завод, по его мнению, не нужно строить на территории города, включая территории с небольшой плотностью населения и деградировавшие участки.

Тем временем «Fortum» утверждает, что их представители говорили с руководством Даугавпилса о строительстве станции в городе. «Надеемся, что изменения в территориальном плане Даугавпилса при определении необходимых критериев, чтобы подобная хозяйственная деятельность не вредила окружающей среде и жителям, полностью не запретят развитие любого предпринимательства, связанного с циркулярной экономикой, ослабив тем самым потенциал экономического роста в Даугавпилсе». Они подсчитали, что завод выгодно строить

лишь в том случае, если туда будет свозиться весь собранный в Латгалии мусор.

Руководитель департамента по городскому планированию и строительству Даугавпилсской думы Санита Пупиня подтвердила, что только после

публичного обсуждения состоится окончательное утверждение территориального плана. «Только тогда можно будет определенно сказать, что строительство завода по сжиганию отходов запрещено», — уточнила С. Пупиня.

Хронология событий:

2017 год. На собрании акционеров предприятия «AADSO» решено продвигать проект установки оборудования для регенерации отходов в городе для получения финансирования из Фонда когезии. Даугавпилсскую думу представлял тогдашний председатель думы Янис Лачплесис.

Начало 2019 года. Прошла акция протеста против проекта. В ходе инициированного «Латгальской партией» и «Русским союзом Латвии» сбора подписей всего подписались около 2700 человек.

Конец 2019 года. На заседании Даугавпилсской думы выдвинуто предложение включить в территориальный план города запрет на строительство, установку и деятельность оборудования по сжиганию опасных отходов, бытового мусора или полученного из отходов топлива.

Мнение ученых

Артур Шкуте, доктор биологических наук, профессор Даугавпилсского университета

Есть технологии, которые не причинят никакого вреда среде, но есть и старые технологии, которыми можно нанести вред. В Японии и Скандинавских странах, где используют новейшие технологии, много таких сжигающих отходы станций. Экономически развитые страны используют такие станции, поскольку нельзя однозначно сказать, что это вредно для природы. Есть страны, использующие устаревшие технологии, например, в России в связи с этим устраиваются протесты. Главное — это температура, при которой все сжигается. Чем выше температура, тем меньше вредных выбросов.

Андрис Скромулис, доктор наук среды

Такой завод с точки зрения среды мог бы стать решением проблемы мусора. Собирать мусор в кучи — не решение. Не думаю, что Фонд когезии ЕС дал бы финансирование на несовременный завод. Если завод по сжиганию отходов работает по всем требованиям, то можно сказать, что такой завод борется с загрязнением среды и помогает людям освободиться от мусора. Все зависит от того, при какой температуре и на каком оборудовании сжигаются эти отходы.

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА Редактор Латгалес Лайкс ЕЛЕНА ИВАНЦОВА И.о. редактора Latgales Laiks ДИНИЯ ЕМЕЛЬЯНОВА	Регистр. удостов. № 0930.	Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185	АВТООТВЕТЧИК 65423424	Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты	Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"
	Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.	ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv ✉ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401			Регистрационный № 41503004556
	Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.				Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X
					Член правления – Ивета Валпетеере

Развитие Даугавпилсского аэропорта...



Фото Динчи Емелянковой.

Аэродром имеет одну взлетно-посадочную полосу длиной 1000 метров и шириной 23 метра, сделанную на пути для маневров. Главная взлетно-посадочная полоса 2500 метров частично разрушена и не подлежит использованию.

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Где найти 50 миллионов евро

Такую сумму подсчитал президент Латвийской авиационной ассоциации Артур Кокарс. Регулатор Фонда кохезии ЕС предусматривает, что на авиационные мероприятия средства привлекать нельзя. Это относится и к региональным аэропортам. Заместитель государственного секретаря Министерства сообщения Илзе Александровича отметила, что региональные аэропорты могут пытаться привлечь финансирование, предназначенное для среды и обеспечения безопасности.

О том, где брать финансирование, толком неясно и заместителю председателя Даугавпилсской думы Янису Лачплесису, который тоже участвовал в заседании комиссии Сейма. «В Даугавпилсе развитие аэропорта внесено в план развития города и планы развития Латгалии. Если это исключить из НПР, будет сложнее пытаться привлечь средства для развития этого проекта. Но даже в случае, если этот проект будет внесен в НПР, это еще не значит, что финансирование для него будет предусмотрено автоматически», — прокомментировал «Латгалес Лайкс» Я. Лачплесис.

Планируется, что в этом году Министерство охраны среды и регионального развития выделит средства на оценку ситуации, разработку технически-экономического обоснования, на предварительные работы перед исследованием, необходимые для того, чтобы можно было перейти к разработке технической документации. Также в этом

году придется решать о привлечении средств на разработку технической документации и о дальнейших моделях реализации проекта, отметил заместитель председателя думы.

«Мы хотим, чтобы аэропорт мог производить регулярные международные пассажирские перевозки. Для этого нужны большие инвестиции в технологии и сам объект. Аэродрома общего назначения, как это есть в Вентспилсе, для региона было бы мало», — сказал Я. Лачплесис.

В структурных фондах средства на развитие региональных аэропортов уже второй период планирования не предназначены, помимо некоторых исключений. Если бы удалось обосновать, что Даугавпилс — это исключение, принимая во внимание географическое положение Латгалии и социально-экономическую ситуацию в регионе, то эти средства может быть, удалось бы привлечь. В противном случае придется искать другие инструменты финансирования.

Нужно возвращать кредит за покупку аэродрома

Тем временем самоуправление продолжает вкладывать в идею Даугавпилсского аэропорта средства — возвращает кредит. Член правления Даугавпилсского аэропорта Николай Ефимов сказал «Латгалес Лайкс», что возврат кредита, взятого на приобретение земельного участка, на котором находится Лоцкинский аэродром, закончится в декабре следующего года. В 2006 году самоуправление купило аэродром за 1,5 млн евро. В год нужно возвращать 130 000 — 140 000 евро.

«Сейчас проект развития аэропорта заморожен, и там практически ничего не происходит. В этом году самоуправление предоставило средства на погашение операционных расходов. Ждем дотацию из государственного бюджета, согласно которой мы закажем разработку проекта аэропорта», — пояснил Н. Ефимов.

2 года назад Даугавпилсский аэропорт представил несколько направлений развития. Первое, расходы на которое ориентировочно составят 2-3 млн евро, предусматривает создание вертолетной площадки. Второй вариант предполагает развивать аэропорт для нужд гражданской авиации, чтобы он мог принимать небольшие самолеты массой до 4500 кг. Такая модель обойдется около 10 млн евро. Третий вариант — коммерческий аэропорт. Именно эта модель была внесена в документы развития, расходы на которую могут превысить 25 млн евро.

Ранее разработанная концепция развития международного регионального аэропорта «Daugavpils» предусматривает, что на первых порах за год аэропорт мог бы обслуживать от 33 000 до 75 000 пассажиров, до 2035 года увеличив его до 173 000 пассажиров в год.

Попытки привлечь инвестиции на развитие аэропорта длятся годами. Ранее интерес к данному проекту проявляли частные инвесторы из Испании, России, но восстановить работу аэропорта до сих пор так и не удалось.

Прежний проект развития Даугавпилсского аэропорта из-за нехватки средств в 2017 году было решено заморозить. ■

Нужен ли в Даугавпилсе аэропорт?

Опрошенные «Латгалес Лайкс» жители имеют разные мнения насчет необходимости развивать Даугавпилсский аэропорт.



Жанис: Считаю, что идея восстановления деятельности Даугавпилсского аэропорта интересная. Было бы хорошо летать сразу из Даугавпилса, а не ехать 3 часа в Ригу или в Вильнюс. Это было бы быстрее и позволило экономить время. Думаю, количество пассажиров со временем могло бы стать достаточно большим.

Расходы на строительство аэропорта наверняка будут большие, поэтому важно, чтобы деньги были потрачены на приобретение стройматериалов и оплату работы строителей, а не оказались у кого-нибудь в кармане.



Татьяна: Считаю, было бы хорошо, если бы в Даугавпилсе был аэропорт. Лучше вложить большие деньги в такой, а не в разные «пустые» и непонятные проекты, потому что это было бы вкладом в развитие города.

У Даугавпилса выгодное географическое положение, по соседству Литва, Белоруссия и Россия. Также люди могли бы летать на южные курорты или Европейские страны. Правда, многое зависит от того, какие рейсы будут предложены. Если будет аэропорт, то его окрест-

ности будут приведены в порядок, построена инфраструктура. Вместе с этим появятся новые рабочие места.

Думаю, на строительство аэропорта нужно привлекать средства ЕС или других фондов. Для этой цели нужна заинтересованность правящих чиновников. Своими силами, без помощи, самоуправление не сможет реализовать такой проект. Сейчас все главные проекты сконцентрированы вокруг Риги. Было бы хорошо, если бы что-то происходило и во втором по величине городе Латвии.



Валерий: По-моему, аэропорт Даугавпилсе не особенно нужен. Считаю, что наш регион не нуждается в нем.

Единственное, если бы аэропорт был построен за деньги ЕС с нашим долевым участием, то да. Реализация такого проекта исключительно за латвийские средства не была бы целесообразной и выгодной.



Юлиана: Думаю, что Даугавпилсу нужен аэропорт. Это были бы новые рабочие места, которых в городе не хватает. Аэропортом пользовались бы в основном местные жители, которые могли бы, например, слетать в отпуск за границу.

Но все же вряд ли аэропорт будет использовать достаточное количество людей, чтобы окупиться вложенные в его строительство средства, поэтому для этого проекта нужно привлекать финансирование «со стороны».

Центр обслуживания клиентов — в Даугавпилсской краевой думе

В Даугавпилсской краевой думе раз в неделю по понедельникам будут доступны услуги Государственного и самоуправленческого единого центра обслуживания клиентов (ГСЕЦОК), сообщили в Даугавпилсской краевой думе. В помещениях Вишкского волостного управления, где такой центр работает с 2015 года, по понедельникам услуги центра будут недоступны, в остальные дни время работы остается без изменений.

Уже 5 лет в Вишкской волости Даугавпилсского края работает

ГСЕЦОК, созданный с целью обеспечить для жителей возмож-

ность получить услуги разных госучреждений по возможности ближе к своему месту жительства. Центр располагается в здании Вишкского волостного управления, и его услугами пользуются не только жители Даугавпилсского края, но и других самоуправлений. В 2016 году он обслужил 259 клиентов, а в прошлом году уже 880 человек.

На данный момент для населе-

ния актуальны несколько услуг. Руководитель ГСЕЦОК Рута Грустане сказала, что до 1 марта крестьянам, занимающимся птицеводством и животноводством, нужно подать в Центр сельскохозяйственных данных карточки с указанием инфраструктуры хлевов. Подготовить эти карточки (анкеты) можно в ГСЕЦОК. В феврале в Службе поддержки села открыта программа «Уточнение

блоков сельскохозяйственной земли». Чтобы подать заявки, жители могут обращаться в ГСЕЦОК.

В свою очередь, с 1 марта Служба госдоходов начнет принимать налоговые декларации. Любой житель может обратиться в ГСЕЦОК, где ему помогут заполнить годовую декларацию о доходах, чтобы вернуть переплаченный подоходный налог с населения за оправданные расходы. ■

Семидесятилетняя фотоистория даугавпилских евреев

Елена Чурсина
В Даугавпилсской синагоге доступна для просмотра передвижная выставка «Даугавпилсское еврейское общество и община», посвященная событиям жизни евреев в городе в течении 70 лет – с 1949 года по 2019 год.

Создана экспозиция стараниями организации «Memory and Help» при содействии Ассоциации национальных культурных обществ Латгалии. «Здесь, на двух стендах собраны и подписаны 40 фотографий, которые, наверное, наиболее ярко отображают жизнь еврейской общины за последние 70 лет», – говорит автор и организатор выставки, даугавпилсский историк и краевед Иосиф Рочко.

Самые первые фотографии показывают жизнь первого своеобразного «сообщества» евреев, а именно будни драматического кружка, организованного евреями в 1949 году. «Это была абсолютная самодеятельность, но кружок все равно называли театром, – рассказывает И. Рочко. – Руководил им мой дед, портной по профессии, Исаак Бергерман». Спектакли этого театра, что удивительно для того времени, шли на идиш – место для постановок и репетиций театра было выделе-

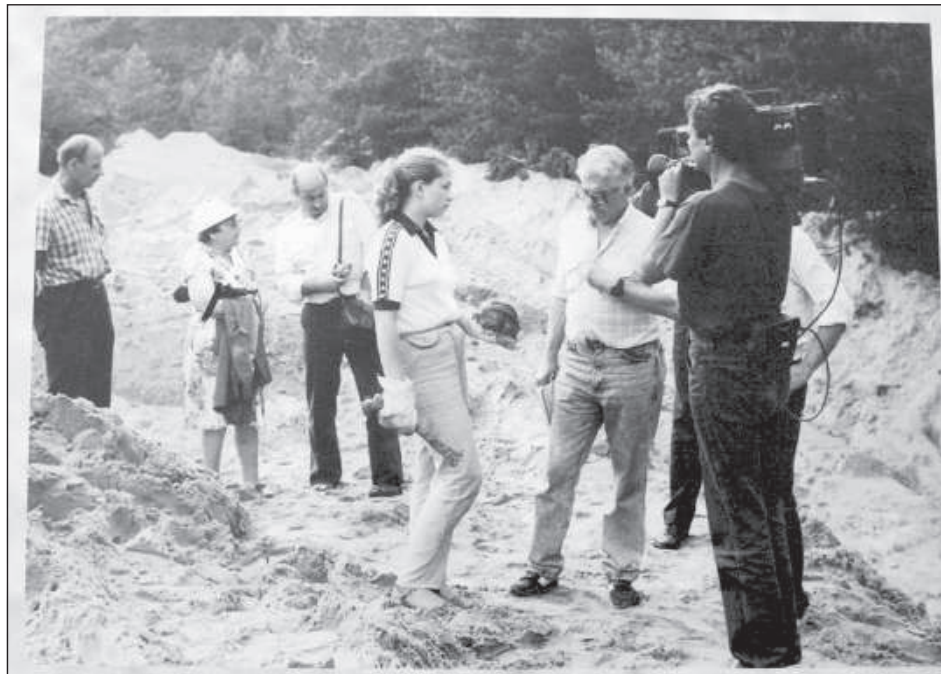


Фото раскопок 1989 года на месте массового расстрела узников Даугавпилского гетто в Межциемсе.

но в Народном доме – нынешнем Доме единства, а «летописцем» театра был известный в городе историк и краевед Залман Якуб, который потом написал о нем книгу. Работал театральный кружок примерно до 1967 года – до событий «шестидневной» войны. В то же время начал и довольно быстро прекратил свое существование в Даугавпилсе Еврейский молодежный ансамбль, о творчестве которого напоминают старые фотографии выставки. «Ансамбль, состоявший из 50 человек, в основном, студентов местного института, успел дать одно большое музыкально-литературное представление под названием «Памяти пав-

ших будьте достойны», – рассказывает о тех событиях И. Рочко.

Отображают снимки данной экспозиции как хорошие, так и печальные страницы из жизни евреев в Даугавпилсе второй половины XX века, например, уничтожение еврейского кладбища в 70-е годы. «Оно находилось между 15-й и 13-й средними школами, и, по словам тогдашних властей, очень мешало развитию социализма, – рассказывает Иосиф Рочко. – Вместе с этим кладбищем было уничтожено захоронение останков двух тысяч еврейских детей, убитых в Даугавпилском гетто».

Есть в данной коллекции фотографии, которые, на

первый взгляд, могут быть неважны и даже случайны, но в то же время они отображают традиции и уклад жизни евреев в Даугавпилсе, например, снимок со старичками на скамейке в парке. «Это так называемые «еврейские скамейки», – рассказывает Иосиф. – Каждый день в теплое время года евреи приходили в парк «Тарелочка», усаживались на эти скамейки и обсуждали текущую жизнь: мужчины – новости, женщины – покупки и т. д.». По его словам, все в городе знали, что тут сидят только евреи, и из «не евреев» там мог усесться только иногородний, абсолютно несведущий человек.

Кадры, сделанные на традиционной еврейской



Теплая встреча и общение с Ниной Михозэлс, дочерью С. Михозэлса, в один из редких приездов в Даугавпилс.



Чемпионат по шахматам спортивного клуба «Маккаби», созданного местными евреями.

свадьбе, молитва в синагоге, открытие воскресной школы, создание еврейского общества в 1989 году, творчество коллективов этого общества, важные

для даугавпилских евреев праздники и встречи – все это, почти случайно сделанные очевидцами событий, но очень важные, фотографии. ■

Утеплен легкоатлетический манеж

Эгита Терезе Йонане
6 февраля состоялось открытие утепленного Даугавпилсского легкоатлетического манежа. В нем будут тренироваться около 200 легкоатлетов и больше 200 борцов.



Утепленному манежу рады (справа) тренер Андрей Доманин и его воспитанник Этьен Виктор Беляшов.

После разрезания символической ленточки успешных стартов спортсменам пожелали директор Даугавпилсской школы индивидуальных видов спорта Анна Титова, тре-

неры и председатель Даугавпилсской думы Андрей Элксниньш.

Заместитель председателя самоуправления Янис Дукшинский пообещал продолжать совершенство-



Фото автора.

вать городскую спортивную инфраструктуру. «Даугавпилсская дума уже разработала смету легкоатлетического стадиона и манежа, в этом году приступим к проектированию. В Латгалии нет профессиональной легкоатлетической спортивной инфраструктуры, а в Курземе их 3 – в Кулдиге, Вентспилсе и Лиепаяе. Мы считаем, что латгальские спортсмены тоже

должны тренироваться в хороших условиях», – сказал Я. Дукшинский. Для стадиона и манежа выделена территория самоуправления на ул. Видземес на Новом Форштадте.

В утепленном Даугавпилсском легкоатлетическом манеже будущих чемпионов будет тренировать легкоатлет, участник сборной Латвии и тренер Андрей Доманин.

Он сказал, что впервые пришел в манеж в 1999 году, чтобы заниматься легкой атлетикой, а работает здесь с 2013 года. «Легкоатлеты были рады вернуться в манеж, даже удивились, насколько все светло и красиво, поскольку до утепления мы тренировались в спортзалах. Если мы хотим, чтобы наши спортсмены участвовали в чемпионатах Латвии, Европы

и мира, нужен хороший манеж», – сказал А. Доманин.

Его ученик Этьен Виктор Беляшов, обладатель 7-го места на Чемпионате мира по легкой атлетике среди школьников. «Все новое, отремонтированное. Здесь совсем другая тренировочная атмосфера. Тренировки проводятся каждый день. В этом году буду стараться выполнить нормативы, чтобы поехать на чемпионат Европы», – сказал Этьен Виктор.

За неполный год строители предприятий «Vapro» и «Nordserviss», которые победили в конкурсе, утеплили здание, заменили систему теплоснабжения, водоснабжения, вентиляции и другие коммуникации, окна и двери, а также провели косметический ремонт внутренних помещений. Строительные работы стоили почти 780 000 евро, из них 476 241 евро – поддержка Европейского фонда регионального развития. ■

Фото Ивара Сойканса.

В Илуксте ждут водопровод, а в Субате – качественную улицу Кална

Эгита Терезе Йонане
Читатели из Илукстского края часто посредством газеты задают вопросы Илукстской краевой думе. Ответы на хозяйственные вопросы и обзор проектов, которые самоуправление готовится реализовать в этом году, предоставил исполняющий обязанности исполнительного директора Илукстской краевой думы Рейнис Лицис.

– Жители говорят, что ремонт улицы Кална в Субате – это брак. Тротуар не отделен от проезжей части, в некоторых местах ямы, прогнивший асфальт. Кто за это отвечает и ожидается ли то же самое на улице Домес?

– Жаль, что жители недовольны сделанными улучшениями. На улице Кална и на улице Краста покрытие ремонтировалось по просьбам жителей. Когда наступит подходящая погода, будет нанесена разметка улицы и тротуара, который будет отделен белой непрерывной линией.

На улице Домес рассматриваются возможные технические решения ремонта, и решение насчет восстановительных работ будет принято в пределах возможностей.



Жители считают, что улица Кална в Субате заасфальтирована некачественно.

– Жители Субате жаловались на качество воды. Планирует ли самоуправление какой-нибудь проект по улучшению качества воды?

– Илукстская краевая дума в 2009 году подготовила документацию для проекта по перестройке водопроводных и канализационных сетей в Субате, но его отклонили, поскольку тогда город Субата не был присоединен к Илукстскому краю, и проект должно было реализовать Субатское городское управление, которое этого не сделало. Предприятие «Ornaments» улуч-



При софинансировании средств из Еврофондов в этом году будет закончено строительство дороги «Мазблейви – Илзе» в Бебрене.



Рейнис Лицис призывает жителей подавать заявки на подключение домов к центральному водопроводу.

шило работу станции по обезжелезиванию воды в Субате.

– Такая же проблема с водой есть в Илуксте. Жители улицы Земниеку

жило работу станции по обезжелезиванию воды в Субате.

– Когда будут сняты ворота возле бывшей Илукстской средней школы Содружества?

– В свое время ворота были установлены, чтобы через территорию школы не было сквозного проезда и прохода для безопасности детей на школьном дворе. Оценим ситуацию и решим, что делать.

– Какие дороги и улицы собираетесь ремонтировать в этом году?

– В Субате запланирован ремонт улицы Домес, в Илуксте по этапам будут отремонтированы несколько улиц – Пилскалнес, Елгавас и др. На данный момент идет работа над техническими решениями.

Участвуя в так называемой программе сельских дорог, мы израсходовали практически все финансирование, потому что отремонтировали дороги «Дольная – Араи» и «Звайгзнес – Стари» в Пилскалнской волости, «Глаудани – Шаурини» в Двиетской волости. В этом году закончим еще 3 дороги в Бебренской, Эглайнской и Продской волостях.

– Когда начнут утеп-

лять дома в Пашулиене и Шедере?

– Проекты оценивает финансовая инсти-

туция «Altum», предоставляющая финансирование Еврофондов на проекты по энергоэффективности жилья. Руководителем проекта является общество капитала Илукстской краевой думы «Ornaments».

– Почему сменилось руководство Агентства по культуре и туризму Илукстского края и не хватило финансирования для обеспечения его работы?

– Для деятельности Агентства по культуре и туризму Илукстского края финансирование со стороны самоуправления обеспечено в полном размере.

Бывшая руководитель ушла по личным причинам, и до 10 февраля проводился новый конкурс на эту вакансию.

– Не поторопились ли, убрав финансирование руководителям волостных коллективов самодеятельности? Многие коллективы танцуют без руководителей, например, эглайнский коллектив «Eglītes».

– Волостные коллективы могут бесплатно использовать дома культуры, а организация работы коллективов доверена волостным управлениям.

Илукстские футболисты спрашивают, будет ли поле с искусственным покрытием?

– У нас было соглашение с Латвийской футбольной федерацией насчет финансирования такого проекта, но сменилось руководство этой организации. Поэтому эта идея осталась на уровне переговоров. Здесь есть проекты стоимостью сотни тысяч, а государство не дает самоуправлениям займы на развитие спортивной инфраструктуры, поэтому усложняется реализация возможно-

го проекта.

– Когда начнут утепли-

Больше всего Аглонский край потратит на образование

Елена Чурсина

В конце января на заседании думы Аглонского края был утвержден бюджет на 2020 год. Планируется, что в текущем году в казну края поступит 4 294 571 евро, объем же планируемых расходов составит 5 370 577 евро.

Основную часть доходов края составят, как и раньше, трансферы государства и других самоуправлений – это 66%, подоходный налог от жителей края составляет в этом бюджете лишь 22% – 953 712 евро. Все остальное – доходы от платных услуг, налога на недвижимость и т. д.

Больше всего расходов в этом году, как обычно, в сфере образования – 1 474 747 евро. Напомним, в крае осталось всего две школы – Аглонская средняя и Приежмальская основная, но на одну только доставку учеников до школ придется потратить 96 000 евро. Вторую наибольшую часть расходов составляет экономи-

ческая деятельность края: 1 407 411 евро потратят на улучшение общественной инфраструктуры, ремонт и содержание дорог, оплату сельскохозяйственных специалистов и т. д.

Примерно одинаковые суммы – около 700 000 евро – планируется потратить на социальную защиту и хозяйственную деятельность. Затраты на культуру, спорт и религию составят в этом году 6% процентов от бюджета – 310 896 евро. Деньги пойдут на обеспечение работы библиотек и домов культуры края, но также предусмотрены средства на участие в Празднике песни и танца школьной молодежи. ■

В Дагде и Варкаве обсудят реформу самоуправлений

Эгита Терезе Йонане

12 февраля в Дагде и Варкаве состоится собрание жителей о проекте административно-территориальной реформы. 13 февраля подобное собрание пройдет в Вилпе Крустпилсского края.

Об улучшениях реформы расскажет руководитель отдела реформы Министерства охраны среды и регионального развития (МОСРП) Арнис Шултс, сообщила представитель Дагдской краевой думы Санта Карповича. Также будет обсуждаться доступность услуг после того, как, по плану проекта, Дагдский край объединится с Краславским краем. Жители смогут

задать вопросы и высказать предложения.

Стоит добавить, что дискуссия в центре культуры Дагдского края начнется в 15:00, а в Варкавской средней школе – в 18:00. МОСРП планирует присоединить Варкавский край к новому Прейльскому краю, но большинство жителей это не поддерживают, как отражают результаты проведенного самоуправления опроса. ■

В Илукстской школе изменилась плата за питание

В Илукстской школе Райниса, начиная с февраля, увеличилась плата за обеды – теперь обеды стоят 1,10 евро в день, вместо прежних 0,90 евро, а полдник будет дешевле – 0,25 евро в день вместо 0,30 евро.

Илукстская краевая дума будет частично оплачивать обеды учащимся 1-4 классов в размере 50%, оставшуюся часть выделяет государство. Так же, как и до этого, самоуправление продолжит оплачивать 50% расходов на питание для

учащихся 5-9 классов (оставшуюся часть придется погашать родителям).

В этом году в Илукстском крае учатся 611 ребят, сказала руководитель отдела образования Илукстской краевой думы Илона Линарде. ■

Читайте
в Интернете!
www.latgaleslaiks.lv

ОБЗОР СОБЫТИЙ ЛАТВИИ ЗА НЕДЕЛЮ

Самое слабое звено в коалиции – «KPV LV»

На прошлой неделе в свете прожекторов на политической арене оказалась партия «KPV LV» («Кому принадлежит государство»). Рейтинг второй по количеству набранных голосов на выборах 13 Сейма партии за год упал до 2%. Это значит, если бы выборы проходили сейчас, то «KPV LV» получила бы в Сейме не 16 мандатов, а, скорее всего, ни одного. Из-за внутренних разногласий уже сейчас эту партию представляют (образуют фракцию «KPV LV») 10 депутатов. Некоторые члены сами покинули фракцию, других исключили, среди них и «локомотивы» предвыборной поры – Алдис Гобземс и Артус Кайминьш.

В субботу прошел конгресс партии. Председатель правления и основатель «KPV LV» Артус Кайминьш в интервью «Delfi TV с Янисом Домбурсом» сказал, что решил выйти из партии. Сделать подобный шаг он призывал и других членов. Цель политика – добиться самореконструкции партии, аргументировав тем, что «политическая сила больше не представляет те ценности, за которые он хотел бороться». Однако, на конгрессе стало ясно, что сторонников у А. Кайминьша меньше, чем противников, потому что большинство членов выбрало новое правление в лице Атиса Закатистова, готового добиться возрождения «KPV LV».

В коалиции происходящее в «KPV LV» оценивает по-разному. Новая консервативная партия во главе с Янисом Бордансом до этого остро критиковала министра «KPV LV» Сандиса Гиргенса, но на прошлой неделе министр юстиции предложил уволить другого коллегу – министра экономики Ральфа Немиро. Премьер-министр Кришьянис Кариньш пока занял выжидающую позицию, но, как и Я. Борданс, выразил опасения относительно желания Р. Немиро назначить в правление «Latvenego» свое приближенное лицо.

Рижская дума: увольнять или не увольнять?

Сейчас идет сбор подписей против объявления законопроекта, который позволит после внеочередных выборов думу самоуправления избирать на более длительный срок. Если жители против этих поправок возражать не будут, то следующую Рижскую думу можно было бы избрать на 6 лет. Об этом окончательно стало известно 6 февраля, когда в столичной думе уже в 3-й раз подряд на объявленное внеочередное заседание не набрался кворум депутатов. Сейчас у министра охраны среды и регионального развития Юриса Пуце («Развитию/За!») есть правовое обоснование для увольнения Рижской думы – ее недееспособность. Так получилось после соглашения нынешнего мэра Риги Олега Букова («Честь служить Риге») с представителями оппозиции, гарантирующего им возможность сохранить должности до увольнения думы. До сих пор Министерство охраны среды и регионального развития подготавливало законопроект с призывом к Сейму уволить Рижскую думу, указывая на нарушение закона в сфере хозяйственного обслуживания бытовых отходов. Правда, Юридическое бюро Сейма возражает против такого обоснования.

13 февраля за законопроект об увольнении Рижской думы (уже с новым обоснованием) Сейм будет голосовать в окончательном чтении. Президент может объявить об этом в течение от 10 до 21 дня.

Угроза коронавируса увеличивается

Пока в Латвии продолжается эпидемия гриппа, в Китае количество погибших от коронавируса достигло 811 человек, сообщила в воскресенье Национальная комиссия здравоохранения. Таким образом количество погибших превысило количество человек, умерших от острого респираторного синдрома в начале столетия. Вирус продолжает распространяться, уже достиг Европы, но за пределами Китая зарегистрировано только 2 случая смерти. Чтобы проверить готовность латвийских служб реагировать, в правительстве на прошлой неделе было создано заседание совета по управлению кризисами. Наибольшие риски для жителей связаны с путешествиями – как в случае жителей, побывавших там, где распространен вирус, так и в случае тех, кто приехал в Латвию из других стран.

Политики на заседании обратили внимание на то, что такие события – это плодородная почва для распространения дезинформации. В конце позапрошлой недели за распространение ложной информации о якобы констатированном в Латвии случае коронавируса и за разжигание ненависти полиция задержала уже ранее распространявшего ложные новости Ника Эндзиньша. Министр здравоохранения призывает жителей внимательно оценивать достоверность информации и соблюдать осторожность в образовательных учреждениях.

Подготовила Диния Емельянова.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ



СЕРВИС

Задавайте свои вопросы по тел. 654 23424, моб. 29342210 или на info@latgaleslaiks.lv

? Расписание трамвая №3

– Где можно ознакомиться с новым расписанием курсирования трамвая №3, поскольку он теперь доезжает до Даугавпилсской региональной больницы? – спрашивает Регина.

Отвечает ИС:

– Расписание движения трамвая №3 «Крепость – Стропы» опубликовано на сайте www.satiksme.daugavpils.lv, а также размещено на трамвайных остановках.

? Нумерация трамваев

– Как нумеруются трамваи АО «Daugavpils satiksme»? Работают ли на предприятии суверенные люди, поскольку новые трамваи пронумерованы 014, 015 и т. д., пропущен 013. В свое время после трамвая 112 следовал трамвай 114, – спрашивает Айвар.

Отвечает администрация «Daugavpils satiksme»:

– Предприятие «Daugavpils satiksme» пронумеровало новые трамваи, сохраняя традицию, когда после номера 112 следует трамвай 114.

Во многих местах мира пропущен №13, например, в многоэтажных гостиницах это делается с целью сохранить суверенных клиентов.

? Ответственность хозяина собаки

– Если хозяин собаки не собирает экскременты своего питомца, могут ли его оштрафовать, и какой это штраф?», – спрашивает Петерис.



Отвечает администрация Даугавпилсской полиции самоуправления:

– Обязывающие правила Даугавпилсской думы предусматривают, что владельцы или держатели собак обязаны, идя на прогулку, брать с собой инвентарь для сбора экскрементов. Там же отмечено, что экскременты нужно собирать. Если это не выполняется, то Кодекс административных нарушений предусматривает предупреждение или денежный штраф для физического лица от 7 до 350 евро, а для юридического лица – от 15 до 700 евро с конфискацией животного или без конфискации.

? Социальное предпринимательство

– Может ли кто-нибудь в Латгалии объяснить, что такое социальное предпринимательство? – спрашивает Сергей.

Отвечает старший руководитель проектов Даугавпилсского бизнес-инкубатора Санта Дзалбе-Сологуб и ИС:

– О социальном предпринимательстве пойдет речь на бесплатном семинаре, который состоится 17 февраля в 11:00 в Ливанском центре поддержки предпринимательства (ул. Домес, 3).

Также можно подать заявку на обучение Министерства благосостояния. Подробнее можно узнать по телефону 26464686 (Лига Иванова) или на сайте www.sua.lv.

? Куда пойдут сэкономленные деньги

– Зима теплая и без снега. Удалось ли Даугавпилсской думе сэкономить деньги на содержание улиц? Может, эти средства планируется вложить в какой-нибудь большой проект, например, ремонт улицы? – спрашивает Виктор.

Отвечает заместитель руководителя Даугавпилсского управления коммунального хозяйства Артур Джериньш:

– Сэкономленные средства на содержание улиц будут обобщены в конце зимы. Они обязательно будут направлены на выполнение плановых работ УКХ.

? Если не работает светофор

– Если в Даугавпилсе не работает светофор, куда можно об этом сообщить? – спрашивает Ивета.

Отвечает заместитель руководителя Даугавпилсского управления коммунального хозяйства Артур Джериньш:

– Если светофор не работает, нужно звонить в Управление коммунального хозяйства по тел. 65476314.

? Библиотека в Илуксте

– Где Илукстская краевая дума планирует построить новую библиотеку? – спрашивает Анна.

Отвечает специалист по общественным отношениям Илукстской краевой думы Айя Пилька:

– Еще слишком рано говорить, будет ли реализована идея библиотеки, поскольку сейчас проводится административно-территориальная реформа. Объект включен в план развития Илукстского края. Конкретное место новой библиотеки пока неизвестно.

? Что с рынком «Madara»

– Когда возобновит работу торговый дом «Madara» на ул. Ароду в Даугавпилсе? – спрашивает Сергей.

Отвечает руководитель отдела по развитию бизнеса Даугавпилсской думы Владимир Надеждин:

– Торговый дом «Madara» ликвидирован. Возможно, владельцы ищут покупателей помещений.

? Семейный врач в выходные

– У моего сына на выходных поднялась температура +38 градусов. Семейный врач по воскресеньям не работает, а «скорая» приезжает только в тяжелых случаях. Куда родители могут позвонить, если ребенок заболевает в выходные? – спрашивает Виктория.

Отвечает ИС:

– В выходные и праздничные дни можно круглосуточно звонить по номеру 66016001, где семейные врачи предоставляют консультации. Этот номер в рабочие дни работает с 17:00 вечера до 8:00 утра.

? Брачная пошлина

– Нужно ли платить при подаче заявления на регистрацию брака? – спрашивает Алдис.

Отвечает руководитель Даугавпилсского отделения загса Инесе Эйсане:

– Подавая заявление на регистрацию брака, нужно уплатить государственную пошлину 14 евро. Исключение – люди с инвалидностью 1-й и 2-й групп, со статусом нуждающейся семьи (лица), которые могут подавать заявление на заключение брака бесплатно.

Текст и фото Э. Т. Йонане.

Екабпилс в четвертьфинале

В субботу вечером определилась последняя команда, которая попала в четвертьфинал игр на выбывание открытого чемпионата Даугавпилса по хоккею в группе сениоров (45+). Команда из Екабпилса в упорной борьбе одолела «Daugavpils novads» с результатом 5:3 (1:2, 2:1, 2:0).

Хоккеисты «Даугавпилсского края» уже на первой минуте игры взяли первые ворота и завершили период с преимуществом 2:1. Во втором периоде Екабпилс сначала сравнял результат, а потом вышел вперед. В конце екабпилские игроки заработали замечания, в результате чего остались втроем, чем соперники и воспользовались, сравняв результат на последней минуте.

В последнем периоде Екабпилс забросил две шайбы, и у Даугавпилсского края уже не осталось времени отыграться.

В Екабпилсе хоккей становится все более популярным, здесь строится новый multifunctionальный зал, в котором будет и хоккейное поле.

Открытие запланировано на лето.

Победители четвертьфинальных игр будут играть за 1-е место, а проигравшие поборются за 3-е место.

Тем временем в открытом чемпионате Даугавпилса по хоккею продолжатся игры регулярного сезона. 8 февраля на льду встретились ХК «Rokiškis» и ХК «Lokomotiv/LRC». Литовцы убедительно выиграли с результатом 12:2 (0:2, 5:1, 5:1).

Уже с первых минут игры было видно преимущество мастерства литовцев. В первом периоде у

даугавпилчан было несколько опасных моментов в нападении, но это плодов не принесло, и период закончили с результатом 0:2.

Во втором периоде Даугавпилсу на короткий момент удалось перехватить инициативу, но ошибки в защите снова привели к поражениям. Свое превосходство литовцы демонстрировали и в третьем периоде. 5 шайб за игру забросил Яниус Асиневичус.

В тот же день встретились «PSK» и «Rezgols», с результатом 3:1 (0:0, 1:0, 2:1) выиграл «PSK». ■

Фото автора.



В четвертьфинале встретятся:

«Latgales Alus» – «Vecie Buki» (Резекненский край)
«Jēkabpils» – «PSK 45»

БК «Daugavpils novads» не воспользовались преимуществами своего поля

В пятницу вечером в спортзале Лачской основной школы прошла очередная игра 3-го дивизиона Латвийской баскетбольной лиги в Восточной группе. Встречались БК «Daugavpils novads» и «Jēkabpils Lūši/Sporta centrs». С результатом 64:58 победили гости.

Игроки Даугавпилсского края начали очень слабо, и в первые 5 минут смогли добыть только два очка, на что гости ответили 13-ю. Тренер Даугавпилсского края незамедлительно попросил перерыв, во время которого игроки услышали немало «комплиментов». Но на ход игры это особо не повлияло, и гости завершили сет с преимуществом в 10 очков.

Затем игра выровнялась, но «Jēkabpils Lūši/SC» сохранили перевес. В сете Даугавпилсскому краю удалось выиграть, но по-прежнему игроки находились в роли догоняющих. Во время перерыва тренер екабпилчан долго дискутировал с судьями, поскольку был недоволен, как они работают.

После перерыва скорость игры увеличилась, но хозяева поля допускали ошибки и промахивались. В четвертом сете местным баскетболистам удалось сократить разни-



Фото автора.

Самые результативные игроки:

БК «Daugavpils novads»:
Рихард Спикис — 14 очков,
Гинтарс Лазда — 13,
Эрик Крейпанс — 12.

защите игроки сыграли очень хорошо, но процент бросков очень мал. Я могу сказать игрокам, как играть тактически, но броски можно только на-

тренировать. С этим у нас проблема, потому что на тренировки собраться всем вместе трудно, кто-то работает или учится в Риге, кто-то в Резекне».

Результаты Восточной группы ЛБЛЗ

06.02.	БК «Madona/BJSS» – «Balvu Sporta skola»	92:64 (27:18, 23:13, 19:15, 23:18)
07.02.	БК «Cēsis/Cēsu sporta skola» – «Rugāju SC»	80:58 (14:18, 32:20, 16:10, 18:10)
	SK «Rūjiena» – «Valmiera Glass VIA-3»	103:71 (23:22, 28:15, 25:10, 27:24)
	БК «Daugavpils novads» – «Jēkabpils Lūši/Sporta centrs»	58:64 (11:21, 14:10, 10:17, 23:16)
	БК «Salacgrīva» – БК «Carnikava»	77:74 (22:27, 16:13, 19:23, 20:11)

Эдвин Хадаков – лучший легкоатлет Латвии в группе U18

Во дворце культуры VEF в Риге вручили «Награды года в легкой атлетике 2019».



Лучшим легкоатлетом Латвии в возрастной группе U18 (спортсмены, еще не достигшие 18-летнего возраста) был назван Эдвин Хадаков. «Это очень высокая оценка нашего спортсмена и его тренеров. Его достижения в этот раз оценивал не только Легкоатлетический союз, впервые свой голос могли отдать специалисты по легкой атлетике и болельщики», – сказал директор спортшколы Даугавпилс-

ского края Янис Скринда. Э. Хадаков в 2019 году победил на Школьном чемпионате мира в тройном прыжке, который проходил в Сплите (Хорватия), занял высшее — 6-е место среди латвийских спортсменов на молодежном триале Европы в Баку (Азербайджан), а также 4 раза был лучшим на чемпионате Латвии. Тренеры Эдвина — его мама и папа Яна и Дмитрий. ■

Страницу подготовил Каспар Озолс.

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозэса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Заключили брак в 2015 году. Общих детей у нас нет, имущества тоже. Можно ли быстро расторгнуть такой брак у нотариуса, если мой муж тоже согласен на развод?

Если муж согласен на развод, и у вас нет споров по поводу раздела имущества или по другим вопросам, связанным с расторжением брака, то такой брак можно расторгнуть у нотариуса, подписав двустороннее заявление о расторжении брака.

– Мы вместе с мужем дарим дочке квартиру,

которая принадлежит нам. Можем ли предусмотреть возможность жить в этой квартире и дальше (до смерти) уже после ее дарения?

– Да, в договоре дарения вы можете указать, что у вас с мужем после заключения договора остается право пользоваться квартирой до конца жизни. Я советую в договоре дарения указать, что без вашего согласия квартиру нельзя продавать, дарить, менять, закладывать в кредитном учреждении.

Горят производственные постройки

В прошедшие выходные пожарные Латгалии выезжали на вызовы 14 раз.

В пятницу, 7 февраля в 9.22 был получен вызов в Калниешскую волость Краславского края, здесь горело одноэтажное хозяйственное здание площадью 80 кв. м. Потушить пожар удалось через 2 часа. В этот же день

производственное здание площадью 161 кв. м сгорело в Лудзе. Пожар тушили более 6 часов.

Эвакуировать людей пришлось в Межвидской волости Карсавского края. Здесь в одноэтажном жилом доме горели бытовые предметы.

SIA "RENE" ЗАКУПАЕТ

- **КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ**
- **МОЛОДНЯК**
- **ОВЕЦ**

Электронные весы. Оплата, наличными или перечислением.

☎ 26447663 • 29485520
re-nem@inbox.lv

Senlejas

LV-80-01
Lauksaimniecība Latvija

ПОКУПАЕМ крупный рогатый скот и телят. Оплата сразу.

Высокие цены за биологический скот
62007939 ☎ 62003939

РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV 5401
тел./ факс 654-49185(реклама), 654-22134 (объявления). www.latgaleslaiks.lv

Latgales "Latgales Laiks" žurnālistu fotoizstāde

LATGALES MIRKĻI

28.01.-29.02.

Latgales Centrālās bibliotēkas
ASV Informācijas centrā

Pasākuma laikā notiek filmēšana un fotografēšana.

HAMELEONI

20 GADU JUBILEJAS
LIELKONCERTS

29.02.
PLKST. 19.00

DAUGAVPILS
KULTŪRAS PILĪ

KONCERTA ĪPAŠIE VIESI:
KASPARS MARKŠEVICS, INETA RUDŽĪTE, AINARS BUMBIERIS,
NIKOLAJA PUZIKOVS, KRISTĪNE ŠOMASE,
RAIVO STAŠANS, LAURA RAILA, DIMA MILENIN u.c.

PAVADOŠO MŪZIKU ĢRĪBU:
ANDRIS VEINBERGS (TAUSTINSTRUMENTS), GAITIS LAZDĀNS (TAUSTINSTRUMENTS),
LAURIS AMANTOVŠ (TRUMPUKŠI), RAIVO STAŠANS (SAKSOFONS, FLAŪTS), GINTS STEPANOVŠ (TRUMPUKŠI),
OSKARS DERO (TAUSTINSTRUMENTS, PERKUSIJAS), KRISTAPS EZERINŠ (BASIS), NADEŽDA JERMAKA (PERKUSIJAS), INETA RADČENKO (PERKUSIJAS)

Mūzikas SF. Video
www.bilesparada.lv

BILĒTES VĒLĀS "BILĒŠU PARADĪZS" KASES
www.bilesparada.lv

OOO «Lauku Miesnieks»

ЗАКУПАЕТ

домашний скот

Высокие цены.
Оплата сразу. Весы.

Тел. 20207132

SIA "LATVIJAS GAĻA"

ЗАКУПАЕТ

КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ,
МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ

Весы. Оплата сразу

Тел. 28761515

SIA „AIVI”

ЗАКУПАЕТ

КРУПНЫЙ
РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК,
ТЕЛЯТ, ЯГНЯТ, ЛОШАДЕЙ.

Убойным и живым весом.

Повышенные цены,
доплата за объем.
Оплата сразу. Весы.

☎ 20238990

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

REKLĀMA

PIEKTDIENĀS

LATGALES LAIKS

РЕКЛАМНЫЙ ОТДЕЛ

☎ 654-23483

ПРОДАЮТ

- картофель кормовой и семенной «винета», 50 тонн. Тел. 29482085.

НЕДВИЖИМОСТЬ

- Покупаю лес и землю. Тел. 26801369.

- Продаю 4-комнатную квартиру. 76,5 м². 32 километра от Даугавпилса, в поселке Амбели. Железная дверь, 3 пластиковые окна, 1-ый этаж, баллон – газ. Все удобства. Цена договорная. Тел. 25333460.
- Сдам в аренду под дом на селе. Тел. 20387603.

Купи СВОЮ газету!

Подписывайся сегодня,
получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету
«LATGALES LAIKS», «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4.50 для физических лиц

€ 6.00 для юридических лиц

€ 3.50 для пенсионеров и инвалидов всех групп

€ 3.00 в формате PDF

Стоимость месячной подписки на газету
«REKLĀMA PIKTDIENĀS»:

€ 4.50 для физических лиц

€ 6.00 для юридических лиц

Оформление подписки!

1. В редакции газеты на ул. Саулес, 716 в Даугавпилсе (справки по тел. 65422134, 29454560).
2. Во всех почтовых отделениях и у почтальонов.
3. В интернете – www.latgaleslaiks.lv, www.abone.pasts.lv.
4. По бесплатному телефону 67008001

www.latgaleslaiks.lv

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепишкой или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ

нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1																								
2																								
3																								
4																								
5																								



Бланк годен в феврале/марте

SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71Б, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.

www.latgaleslaiks.lv тел./факс 65449185 (реклама), 65422134 (частные объявления)